

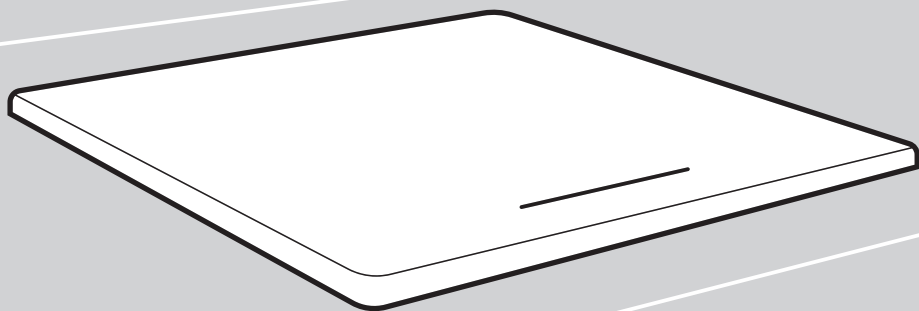
gorenje

FI

FI

KÄYTTÖOHJE

Induktikeittoaso



Kiitämme sinua luottamuksestasi ja siitä, että ostit laitteemme.

Tämä yksityiskohtainen ohje on suunniteltu helpottamaan tuotteen käyttöä. Sen tarkoitus on auttaa sinua tutustumaan uuteen laitteeseesi mahdollisimman nopeasti.

Varmista, että ostamassasi laitteessa ei ole vaurioita. Jos havaitset siinä kuljetusvaurioita, ota yhteys jälleenmyyjäsi tai paikalliseen myymälään, josta laite toimitettiin. Löydät puhelinnumeron laskusta tai toimitusasiakirjoista.

Käyttöohjeet löytyvät myös verkkosivustoltamme:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />



TIEDOTE!

Tieto, neuvo, vinkki tai suositus



VAROITUS!

Varoitus – yleinen vaara

Sisällys

Turvatoimenpiteet	4
Muita tärkeitä turvallisuusvaroituksia	7
Ennen laitteen liittämistä	7
Laitteen kuvaus	8
Tekniset tiedot	8
Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa	8
Keittolevy	9
Keittotason käyttö	12
Ohjausyksikkö	12
Keittotason kytkeminen päälle	12
Keittoalueiden kytkeminen päälle	13
Keittoalueen asetusten muuttaminen	13
Power Boost -tehotointo	13
Lapsilukko/lukko	14
Ajastintoiminnot	14
Keittoalueen kytkeminen pois päältä	15
Enimmäiskypsennysaika	15
Jälkilämmön merkkivalo	15
Koko keittotason kytkeminen pois päältä	15
Automaattinen sammutus	16
Puhdistus ja huolto	17
Vianetsintä ja virhetaulukko	18
Äänet induktiokypsennyksen aikana	19
Kalusteisiin asennettavan keittotason asentaminen	20
Asennusmenettely	20
Ilmanvaihtoaukot alemmassa keittiökaapissa	21
Uppoasennus työtasoon	21
Vaahtomuovitiivisteiden asentaminen	24
Kytkennäkaavio	25
Laitteen kytkeminen, 60 cm	25
Virtajohto	25
Virtajohdon liittäminen	26
Käytöstä poisto	27

Turvatoimenpiteet



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistitoimintoihin liittyvä tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan asianmukaisesti tai heille on annettu opastusta laitteen turvallisesti käyttämiseksi ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistukseen tai huoltoon liittyviä töitä ilman valvontaa.

Laite sekä sen osat, joihin pääsee käsiksi, kuumenevat käytön aikana. Vältä koskettamasta lämmityselementtejä.

Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa koskea laitteeseen, ellei heitä valvota jatkuvasti.

Älä puhdista laitetta höyry- tai korkeapainepuhdistimilla, sillä ne voivat aiheuttaa sähköiskun.

Laitetta ei ole tarkoitettu ohjattavaksi ulkoisilla ajastimilla tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

Yhteyden katkaisemistapa tulee liittää kiinteään johdotukseen asetusten mukaisesti.

Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen valtuuttaman huoltoyrityksen tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi (koskee vain laitteita, joiden mukana on virtajohto).

VAROITUS: Jos pinnassa on säröjä, sammuta laite välttääksesi mahdollisen sähköiskun. Kytke kaikki keittoalueet pois päältä vastaavilla säätimillä ja poista sulake tai kytke pääkatkaisin pois päältä, niin että laite on täydellisesti erotettuna verkkovirrasta.

VAROITUS: Valvoton ruoanlaitto liedellä rasvan tai öljyn kanssa voi olla vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon. Älä MILLOINKAAN yritä sammuttaa tulipaloa vedellä, vaan sammuta laite ja peitä liekki sitten kannella tai palonkestävällä sammutuspeitteellä.

VAROITUS: Tulipalon vaara: älä säilytä esineitä keittopinoilla.

HUOMIO: Kypsennysprosessia on valvottava. Lyhytaikaista kypsennysprosessia on valvottava jatkuvasti.

HUOMIO: Tämä laite on tarkoitettu vain ruoanlaittoon. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten huoneen lämmitykseen.

VAROITUS: Käytä ainoastaan lieden valmistajan suunnittelemaa keittotasosuojuksia tai sellaisia, joiden valmistajan on ilmoittanut käyttöohjeissa olevan soveltuvia. Epäasianmukaisten suojusten käyttämisestä voi olla seurauksena onnettomuuksia.

Lieden pinnalle ei pidä asettaa metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita tai kansia, koska ne voivat kuumentua.

Käytön jälkeen sammuta liesielementti säätimestä, äläkä luota astiantunnistimeen.

Laite on liitettävä kiinteään johdotukseen, jossa on asiaankuuluva erotusjärjestelmä. Kiinteän johdotuksen on vastattava johdotusmääräyksiä.

Muita tärkeitä turvallisuusvaroituksia

Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Sitä ei saa käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen, kuten esim. huoneiden lämmitykseen, lemmikkien tai muiden eläinten, paperin, kankaiden, yrttien tms. kuivaamiseen. Seurauksena voi olla loukkaantumisia tai tulipalon vaara.

Laite on liitettävä kiinteään johdotukseen, jossa on asiaankuuluva erotusjärjestelmä. Kiinteään johdotuksen on vastattava johdotusmääräyksiä.

Jos laitteen lähellä olevaan pistorasiaan on liitetty toinen sähkölaite, varmista, että virtajohto ei ole kosketuksissa kuumien keittoalueiden kanssa.

Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen on vaihdettava se vaarojen välttämiseksi.

Tavaroiden säilyttäminen lasikeraamisen keittotason päällä voi aiheuttaa siihen naarmuja tai muita vaurioita. Älä koskaan kuumenna ruokaa keittotasolla alumiinifoliossa tai muovivälikkeissä. Folio tai astiat voivat sulaa, mikä voi aiheuttaa tulipalon tai vaurioittaa keittotasoa.

Älä säilytä laitteen alla lämpöherkkiä esineitä, kuten puhdistus- tai pesuaineita, suihkepulloja ym.

Mahdolliset värisävyjen erot saman mallisarjan eri laitteiden tai komponenttien välillä voivat johtua eri tekijöistä, esim. eri kulmista, joista laitteita katsotaan, erivärisistä taustoista, materiaaleista ja huonevalaistuksesta.

Ennen laitteen liittämistä



VAROITUS!

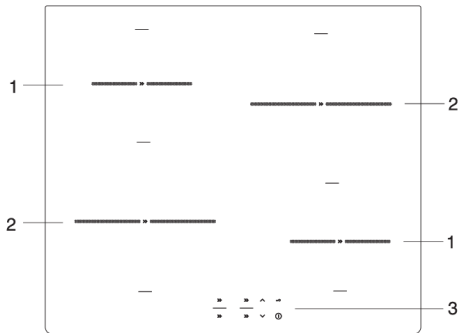
Lue huolellisesti käyttöohjeet ennen laitteen liittämistä. Takuu ei kata laitteen vääränlaisesta liittämisestä tai käytöstä johtuvia korjauksia tai takuuvaateita.

Laitteen kuvaus



TIEDOTE!

Laitteen toiminnot ja varusteet riippuvat mallista.



1. Induktiokaittoalue ø 90 mm
2. Induktiokaittoalue ø 130 mm
3. Keittotason ohjausmoduuli

Tekniset tiedot

(mallista riippuen)



- A. Sarjanumero
- B. Koodi
- C. Tyyppi
- D. Tavaramerkki
- E. Malli
- F. Tekniset tiedot
- G. Kelpoisuusmerkinnät/symbolit

Laitteen perustiedot sisältävä arvokilpi sijaitsee keittotason alapuolella. Tiedot laitteen tyypistä ja mallista löydät takuulomakkeesta.

Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa

Jos tasossa on lasikeraaminen pinta, puhdista se kostealla kankaalla ja pienellä määrällä astianpesuainetta. Älä käytä syövyttäviä, hankaavia puhdistusaineita, jotka voivat naarmuttaa pintaa, hankaavia pesusieniä tai tahrannoistainia.

Ensimmäisen käytön aikana saattaa ilmaantua tyyppillistä "uuden laitteen hajua". Se häviää vähitellen.

Keittolevy

Lasikeraaminen keittopinta

- Taso kestää hyvin lämpötilan vaihtelut.
- Älä käytä keraamista keittotasoa, jos se on haljennut tai rikki. Keittotaso voi rikkoutua, jos sen päälle putoaa terävä esine. Tällaisen tapahtuman seuraukset voivat näkyä välittömästi tai vasta hetken kuluttua.
- Jos keittotasoon tulee näkyviä halkeamia, katkaise välittömästi laitteen virransyöttö.
- Varmista, että keittoalue ja keittoastian pohja ovat puhtaat ja kuivat. Tämä mahdollistaa lämmön paremman johtumisen ja estää lämmityspinnan vaurioitumisen.
- Älä aseta tyhjiä keittoastioita keittoalueelle. Keittoalue voi vaurioitua, jos asetat sen päälle tyhjän keittoastian. Ennen kuin asetat keittoastian keittoalueelle pyyhi kattilan pohja kuivaksi, jotta lämpö pääsee johtumaan.

Keittotehon tasot

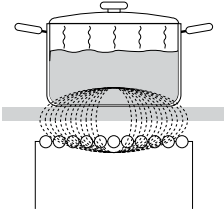
Keittoalueen lämmitysteho voidaan säätää 10:lle eri tasolle (mallista riippuen). Taulukossa on joitain esimerkkejä kunkin tason käytöstä.

Keittotehon taso	Tarkoitus
0	kytketty pois, käytetään jälkilämpöä
1 - 2	ruoan pitäminen lämpimänä, pienten määrien hidas kypsennys (alhaisin asetus)
3	hidas kypsennys (jatkokypsennys ensimmäisen tehotoiminnon jälkeen)
4 - 5	suurten määrien hidas kypsennys (jatkokypsennys), suurten palojen paistaminen pannulla
6	paistaminen ja ruskistaminen
7 - 8	ruskistaminen
9	suurten ruokamäärien valmistaminen, ruskistaminen
P	Power Boost asetus kypsennysprosessin aloitusta varten; sopii myös erittäin suurille ruokamäärille

Energiansäästövihteitä

- Kun ostat keittoastioita, ota huomioon, että kattilassa ilmoitettu halkaisija koskee yleensä yläreunaa tai kantta ja on yleensä suurempi kuin kattilan pohjan halkaisija.
- Jos ruoan kypsennys kestää kauan, käytä painekattilaa. Varmista, että painekattilassa on aina riittävästi nestettä. Jos keittotasolle asetetaan tyhjä kattila, se voi ylikuumentua, mikä puolestaan voi johtaa sekä kattilan että keittoalueen vaurioitumiseen.
- Sulje kattila tai pannu sopivan kokoisella kannella aina, kun mahdollista. Käytä keittoastioita, jotka sopivat valmistamasi ruoan määrään. Ruoanlaitto suuressa, vain osittain täytetyssä kattilassa kuluttaa paljon energiaa.

Induktikeittoalueen toimintaperiaate



- Keittotasossa on erittäin tehokkaat induktiokeittoalueet. Lämpö syntyy suoraan kattilan pohjassa, missä sitä eniten tarvitaan. Näin vältetään mahdollisilta häviöiltä lasikeraamisen pinnan läpi. Virrankulutus on huomattavasti pienempi kuin perinteisillä säteilylämmittimillä varustetuilla keittoalueilla.
- Lasikeraaminen keittoalue ei kuumene suoraan, vaan vain epäsuorasti kattilasta takaisin säteilevällä lämmöllä. Kun keittoalue on kytketty pois päältä, tämä jälkilämpö ilmaistaan kirjaimella "H".
- Induktikeittoalueilla lämmityksen mahdollistaa keraamisen lasipinnan alle asennettu induktiokierukka. Kierukka saa aikaan magneettikentän, joka synnyttää pyörrevirtoja ferromagneettisen kattilan pohjassa, mikä puolestaan lämmittää kattilan.

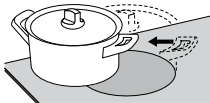
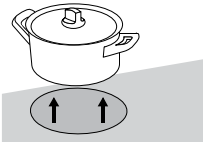


VAROITUS!

Jos sokeria tai runsaasti sokeria sisältävää ruokaa roiskuu kuuman lasikeraamisen liesitason päälle, pyyhi liesi välittömästi tai poista sokeri kaapimella, vaikka keittoalue olisi vielä kuuma. Tämä estää lasikeraamisen pinnan vahingoittumisen.

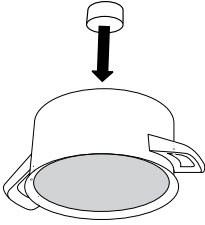
Älä käytä pesuaineita tai muita puhdistusaineita kuuman lasikeraamisen keittotason puhdistamiseen, koska ne voivat vahingoittaa pintaa.

Keittoastian tunnistus



- Energiahävikkiä ei tapahdu, jos keittoalueella ei ole kattilaa tai pannua tai jos käytetyn kattilan halkaisija on pienempi kuin keittoalueen halkaisija.
- Jos pannu on paljon pienempi kuin keittoalue, on mahdollista, että keittoalue ei tunnista sitä. Kun keittoalue on aktivoitu, merkki **L** ja valittu tehotaso vilkkuvat vuorotellen keittotehon näytössä.
- Jos keittoalueelle asetetaan pienempi pannu tai kattila ja se tunnistetaan, keittotaso käyttää vain sen verran tehoa kuin on tarpeen keittoastian koosta riippuen.

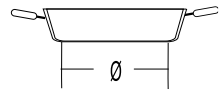
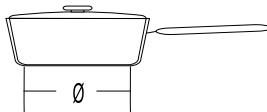
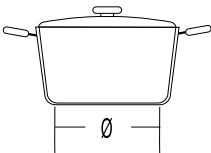
Induktikeittoastiat



- Induktio toimii oikein, jos käytät sopivia keittoastioita.
 - Varmista, että kattila tai pannu on keittoalueen keskellä.
 - Sopivat keittoastiat: teräksiset astiat, emaloidut teräs pannut tai valurautapannut.
 - Sopimattomat keittoastiat: seosteräksiset keittoastiat, joissa on kupari- tai alumiinipohja, ja lasiastiat.
 - Magneettitesti: tarkista pienellä magneetilla, onko pannun tai kattilan pohja ferromagneettinen. Jos magneetti tarttuu kattilan pohjaan, astia sopii induktioliedelle.
-
- Älä jätä painekeitintä ilman valvontaa, ennen kuin tarvittava paine on saavutettu. Aseta keittoalue ensin maksimiteholle ja noudata sen jälkeen painekeittimen valmistajan ohjeita ja vähennä lämmitystehoa oikeaan aikaan.
 - Varmista, että painekeittimessä tai muussa kattilassa tai pannussa on tarpeeksi nestettä. Tyhjän kattilan kuumentaminen keittoalueella saattaa johtaa sekä kattilan että keittoalueen vaurioitumiseen ylikuumenemisestä johtuen.
 - Joissakin astioissa ei ole täysin ferromagneettista pohjaa. Tällöin vain magneettinen osa lämpenee, kun taas muu pohja pysyy viileänä.
 - Noudata valmistajan ohjeita erikoiskeittoastioita käytettäessä.
 - Parhaan kypsennystuloksen saavuttamiseksi keittoastian pohjan ferromagneettisen alueen tulee vastata keittoalueen kokoa. Jos keittoalue ei tunnista pannua, kokeile asettaa se toiselle keittoalueelle, jonka halkaisija on pienempi.

Keittoalue	Keittoastian pohjan vähimmäishalkaisija
Takana vasemmalla, edessä oikealla	Ø 90 mm
Edessä vasemmalla, takana oikealla	Ø 130 mm

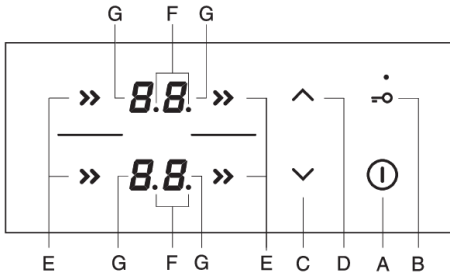
Keittoastian pohjan on oltava tasainen.



Keittotason käyttö

Ohjausyksikkö

(mallista riippuen)



A Keittotason virtanäppäin

B Lukko/lapsilukko

C Tehon ja ajastimen laskupainike

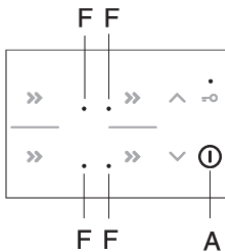
D Tehon ja ajastimen nostopainike

E Keittoalue päälle -painike

F Desimaalipiste, joka ilmaisee ajastimen olevan aktivoituna

G Tehotason näytöt


Keittotason kytkeminen päälle



Pidä päälle-/pois-painiketta (A) painettuna 1 sekunnin ajan keittotason päällekytkemiseksi. Laite antaa äänimerkin ja desimaalipiste syttyy palamaan kaikkiin näyttöihin.

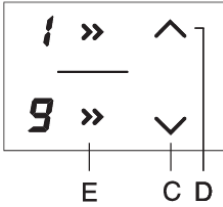
 **TIEDOTE!**

Jos mitään keittoaluetta ei kytketä päälle 10 sekunnin kuluessa, keittotaso kytketään pois päältä.


 **TIEDOTE!**

Kun laite liitetään ensimmäistä kertaa verkkovirtaan tai liitetään uudelleen sähkökatkon jälkeen, laite on lukittu.

Keittoalueiden kytkeminen päälle



Kun keittotasoa on kytketty päälle (seuraavien 10 sekunnin kuluessa), kytke haluttu keittoalue (E) päälle. Valitse haluamasi asetus aktivoitulle keittoalueelle painikkeilla "C" ja "D". Jos kosketat ensimmäiseksi painiketta "C", tehotasoksi asetetaan "9". Jos kosketat ensimmäiseksi painiketta "D", tehotasoksi asetetaan "1".

Jos valitulla keittoalueella ei ole keittoastiaa, asetettu tehotaso ja symboli  näytetään vuorotellen näytöllä.

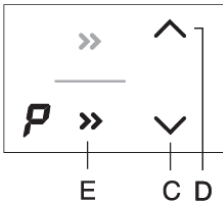
Keittoalueen asetusten muuttaminen

Tehotasoa voidaan muuttaa koska tahansa valitsemalla haluttu keittoalue ja säätämällä asetusta koskettamalla vastaavaa painiketta C tai D.

Voit nostaa tai laskea tehotasoa nopeammin pitämällä painiketta "C" tai "D" painettuna.

Power Boost -tehotoiminto

(mallista riippuen)



Valitse mikä tahansa keittoalue. Kosketa (C)-painiketta. Laite antaa lyhyen äänimerkin ja näyttöön ilmestyy "9". Kosketa D-painiketta ja näyttöön ilmestyy P. Keittoalue toimii maksimiteholla 10 minuutin ajan; sitten laite antaa äänimerkin ja tehotasoksi vaihtuu 9.

Power Boost -tehotoiminnon poistaminen käytöstä

Teho voidaan laskea halutulle tasolle painamalla painiketta (C).

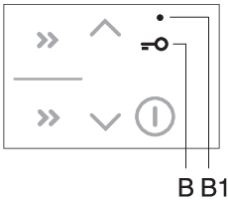


TIEDOTE!

Keittoalue, jonka lisätehotoiminto on aktivoituna, on erittäin tehokas.

Lapsilukko/lukko

Lapsilukko voidaan aktivoida ja estää näin laitteen helppo ja nopea päällekytkeminen sekä mahdolliset asetusten muutokset käytön aikana.



Keittotason säätimien lukitseminen

Kosketa lukko-/lapsilukkopainiketta ja pidä painettuna 1 sekunnin ajan. Merkkivalo (B1) syttyy. Keittotaso on nyt lukittu.

Keittotason säätimien lukituksen avaaminen

Avaa keittotason lukitus samalla tavalla, kuin lukitsit sen. Keittotaso on kytkettävä pois päältä. Kosketa B-painiketta ja pidä painettuna 1 sekunnin ajan.

TIEDOTE!

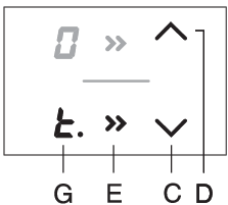
Lukitustoiminto voidaan aktivoida, kun keittoalueet on kytketty päälle tai kun keittoalue on kytketty pois päältä.

Jos keittoalue on päällä, painikkeiden lukitustoiminto lukitsee kaikki painikkeet keittoalue päälle/pois päältä -painiketta (A) ja lukituspainiketta lukuun ottamatta.

Jos keittoalue on pois päältä, painikkeiden lukitustoiminto lukitsee kaikki painikkeet lukituspainiketta lukuun ottamatta.

Keittotason lukitus on aina aktiivoina liitettäessä laite verkkovirtaan tai kun virransyöttö on katkennut.

Ajastintoiminnot



Toiminnon avulla voidaan asettaa kypsennysaika valitulle keittoalueelle, jonka tehotaso on jo asetettu. Kun aika umpeutuu, keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Kypsennysaika voidaan asettaa välille 1 - 99 minuuttia. Ohjelma-ajastin voidaan asettaa kaikille keittoalueille kaikilla tehotasoilla.

Ajastimen aktivointi

Valitse ensin keittoalue (E). Aseta tämän jälkeen tehotaso painikkeilla (C) ja (D). Ohjelmaajastin ei toimi, jos tehotasoksi on asetettu "0". Kosketa keittoalueen valintapainiketta (E) uudelleen. Laite antaa äänimerkin ja keittoalueen näyttöön (G) ilmestyy desimaalipisteellä varustettu "t.". Jäljellä oleva aika tulee näkyviin vastakkaisen keittoalueen näyttöön.

- Aseta aika 1 minuutin ja 99 minuutin välille koskettamalla painikkeita (C) ja (D).
- Ajan laskeminen alkaa, kun haluttu arvo on asetettu. Jos kosketat painikkeita (C) ja (D) samanaikaisesti, ajaksi asetetaan »0« tai toiminto kytkeytyy pois päältä. Jos pidät painiketta (C) tai (D) painettuna, nopeus jolla asetus muuttuu, kasvaa.
- Muutaman sekunnin kuluttua ajastimen näyttö kytkeytyy pois päältä ja desimaalipiste tulee näkyviin tehonäytön viereen.

- Kun asetettu aika on kulunut umpeen, äänimerkki aktivoituu ja keittoalue kytkeytyy pois päältä. Kytke hälytys pois päältä koskettamalla mitä tahansa painiketta; muutoin se kytkeytyy automaattisesti pois päältä 2 minuutin kuluttua.

Kypsennysajan muuttaminen

- Jäljellä olevaa kypsennysaikaa voidaan muuttaa koska tahansa kypsennyksen aikana.
- Paina halutun keittoalueen painiketta kaksi kertaa.
- Kosketa painiketta (C) tai (D) uuden halutun kypsennysajan asettamiseksi.

Jäljellä olevan kypsennysajan näyttäminen

Jos käytössä on useita ajastinasetuksia, jäljellä olevan kypsennysajan saa näkyviin koskettamalla (E)-painiketta kaksi kertaa.

Keittoalueen kytkeminen pois päältä

Kun haluat kytkeä keittoalueen (E) pois päältä, käytä vastaavaa (C) painiketta asettaaksesi arvon nollaan ("0"). Jos haluat kytkeä keittoalueen nopeasti pois päältä, kosketa vastaavia painikkeita (C) ja (D) samanaikaisesti. Kuulet lyhyen äänimerkin ja näytössä näytetään "0".

TIEDOTE!

Jos kaikkien keittoalueiden tehotaso on asetettu arvoon "0", keittotaso sammuu muutaman sekunnin kuluttua.

Enimmäiskypsennysaika

Jokaisen keittoalueen kypsennysaika on rajattu tietyn pituiseksi turvallisuussyistä. Enimmäiskypsennysaika riippuu viimeisimmästä tehotasosta. Jos tehotasoa ei ole muutettu, keittotaso sammuu automaattisesti, kun kyseisen tehotason enimmäiskypsennysaika on saavutettu.

Keittotehon taso	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Enimmäiskäyttöaika (tuntia)	10	10	10	10	10	10	10	10	3

* 10 minuutin kuluttua tehotaso laskee automaattisesti arvoon 9; 1,5 tunnin kuluttua keittoalue kytkeytyy pois päältä.

Jälkilämmön merkkivalo

Lasikeraaminen keittotaso on myös varustettu jälkilämmön näytöllä "H". Lasikeraaminen keittoalue ei kuumene suoraan, vaan vain epäsuorasti keittoastiasta takaisin säteilevän lämmön vaikutuksesta. Niin kauan kuin symboli "H" palaa keittotason sammuttamisen jälkeen, keittoalueella on jälkilämpöä, jota voidaan käyttää ruoan pitämiseen lämpimänä tai sulatukseen. Kun "H"-merkki katoaa, keittoalue voi edelleen olla kuuma. Ole varovainen, sillä on palovammojen vaara!

Koko keittotason kytkeminen pois päältä

Keittotaso voidaan sammuttaa milloin tahansa painamalla virtanäppäintä.

Automaattinen sammutus

Jos painikkeet ovat aktivoituina liian pitkään kypsennyksen aikana (esim. jos keittotasolle on roiskunut nestettä tai painikkeiden päälle on asetettu jokin esine), keittotaso kytketään pois päältä 10 sekunnin kuluttua. Kaikilla näytöillä vilkkuu – ja laite antaa äänimerkin. Äänimerkki lakkaa, kun poistat esineen tai pyyhit läikkyneen nesteen pois.

Puhdistus ja huolto

Odota aina käytön jälkeen lasikeraamisen pinnan jäähtymistä ja puhdista se sitten. Muussa tapauksessa jäljellä olevat epäpuhtaudet palavat kiinni kuumaan pintaan, kun käytät tasoa seuraavan kerran.

Käytä lasikeraamisen tason säännölliseen kunnossa pitämiseen erityishoitoaineita, jotka muodostavat pintaan lian tarttumista ehkäisevän suojakalvon.

Ennen kuin käytät lasikeraamista pintaa, pyyhi pois sekä tasosta että pannun pohjasta pöly tai muut epäpuhtaudet, jotka voisivat naarmuttaa pintaa.

TIEDOTE!

Teräsvilla, karkeat puhdistussienet ja hankausaineet saattavat naarmuttaa pintaa. Pinta saattaa myös vaurioitua tehokkaista puhdistussuihkeista ja sopimattomista puhdistusnesteistä.

Pinta voi kulua käytettäessä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita tai pohjasta vaurioituneita tai karkeita keittoastioita.

Käytä pienempien epäpuhtauksien poistamiseen kosteaa, pehmeää kangasta. Pyyhi sen jälkeen pinta kuivaksi.

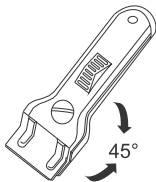
Poista kaikki vesitahrat etikkaliuoksella. Älä kuitenkaan käytä sitä kehyksen pyyhkimiseen (vain joissakin malleissa), koska sen kiilto saattaisi hävitä. Älä käytä voimakkaita puhdistussuihkeita tai kalkinpoistoaineita.

Käytä pinttyneen lian poistoon erityisiä lasikeraamisia puhdistusaineita. Noudata valmistajan ohjeita. Poista mahdolliset puhdistusainejäämät huolellisesti puhdistuksen jälkeen, sillä ne voivat vahingoittaa lasikeraamista pintaa, kun keittoalueet kuumenevat.

Poista sitkeät ja palaneet tahrat kaapimella. Käsittele kaavinta varovaisesti, ettet loukkaa itseäsi.

TIEDOTE!

Kaavin ei sisälly laitteen varusteisiin.



TIEDOTE!

Käytä kaavinta vain silloin, kun likaa ei voi poistaa määrällä liinalla tai lasikeramiikkapinnalle tarkoitetulla erikoispuhdistusaineella.

Pidä kaavinta oikeassa kulmassa (45° - 60°). Paina kaavinta kevyesti lasia vasten ja liu'uta sitä pinnan päällä poistaaksesi lian. Varmista, ettei kaapimen muovinen kädensija (joissakin malleissa) joudu kosketuksiin kuumen keittoalueen kanssa.

TIEDOTE!

Älä paina kaavinta kohtisuoraan lasia vasten, äläkä raavi lieden pintaa sen kärjellä tai terällä.

Poista heti sokeri tai sokeroitu ruoka lasikeraamiselta tasolta kaapimella, vaikka taso on edelleen kuuma, koska sokeri saattaa vaurioittaa pysyvästi lasikeraamista pintaa.

Vianetsintä ja virhetaulukko

Takuuajan kuluessa ainoastaan valmistajan valtuuttama huoltopalvelu voi tehdä korjauksia.

Varmista ennen korjaustöiden aloittamista, että laite on irrotettu virtalähteestä joko poistamalla sulakkeet tai vetämällä virtajohdon irti pistokkeesta.

Laitteen luvattomat korjaukset voivat aiheuttaa sähköiskun ja oikosulun vaaran. Siksi niitä ei saa tehdä itse. Jätä tällainen työ asiantuntijalle tai huoltoteknikolle.

Jos laitteen käytössä ilmenee pieniä ongelmia, tarkista tästä käyttöohjeesta, voitko korjata ongelman itse.

Jos laite ei toimi oikein tai ollenkaan virheellisen käytön tai käsittelyn vuoksi, huoltoteknikon vierailu ei ole ilmainen, vaikka laitteen takuu olisi voimassa.

Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten ja luovuta ne laitteen mukana mahdollisille tuleville omistajille tai käyttäjille.

Seuraavassa on joitakin yksinkertaisia neuvoja pienten vikojen korjaamista varten.

Ongelma/vika	Syy
Kotisi pääsulake palaa usein.	Ota yhteys huoltoon.
Jatkuva piippaus ja näyttö –	Anturin pinnalle läikkinnyt vettä, tai anturien päälle asetettu esine. Pyyhi tunnistimen pinta.
»C« näyttöllä	Keittoalue on ylikuumentunut. Odota, että keittoalue jäähtyy.
»r« näyttöllä	Symboli ilmaisee, että haluttua tehotasoa ei voida asettaa, koska keittotason maksimaalisen kokonaistehon rajoitus on aktivoitu.
»F« näyttöllä	Tämä kertoo, että käytön aikana on tapahtunut virhe.

Jos ongelma ei ratkea edellä olevien ohjeiden avulla, soita valtuutetulle huoltoteknikolle. Takuu ei kata laitteen virheellisestä liitännästä tai käytöstä johtuvia korjaustöitä tai takuuvaateita. Tällaisessa tapauksessa käyttäjä vastaa itse korjauskustannuksista.



VAROITUS!

Ennen korjausta irrota laite sähköverkosta (irrottamalla sulake tai irrottamalla pistoke pistorasiasta).

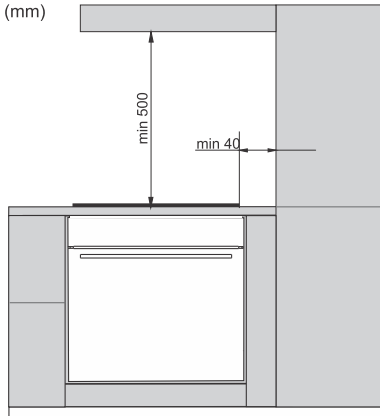
Äänet induktiokypsennyksen aikana

Äänet ja melu	Syy	Ratkaisu
Induktion aiheuttama käyttöääni	Induktiotekniikka perustuu joidenkin metallien ominaisuuksiin sähkömagneettisen vaikutuksen alaisena. Se johtaa niin kutsuttuihin pyörrevirtoihin, jotka pakottavat molekyylit värähtelemään. Nämä värähtelyt (tärinät) muunnetaan lämmöksi. Metallityypistä riippuen tämä voi aiheuttaa hiljaisia ääniä.	Tämä on normaalia eikä seurausta toimintahäiriöstä.
Muuntajamainen surina	Ilmenee, kun kypsennetään suurella tehotasolla. Syyinä tähän on keittotasolta kattilaan tai pannuun siirtyvän energian määrä.	Tämä ääni häviää tai heikkenee, kun alennat tehotasoa.
Keittoastian tärinä ja särinä	Tämä ääni kuuluu eri materiaaleista valmistetuissa keittoastioissa (kattiloissa tai pannuissa).	Se johtuu eri materiaalikerrosten vierekkäisten pintojen värähtelystä. Tämä ääni riippuu keittoastioista. Se voi vaihdella kypsennettävän ruoan määrän ja tyyppin mukaan.
Tuulettimen ääni	Induktioelektronisten komponenttien oikea toiminta edellyttää lämpötilan säätöä. Siksi keittotasossa on tuuletin, joka jäähdyttää elektroniikkaa havaitusta lämpötilasta riippuen.	Tuuletin voi toimia myös keittotason sammuttamisen jälkeen, jos lämpötila pysyy liian korkeana.

Kalusteisiin asennettavan keittotason asentaminen

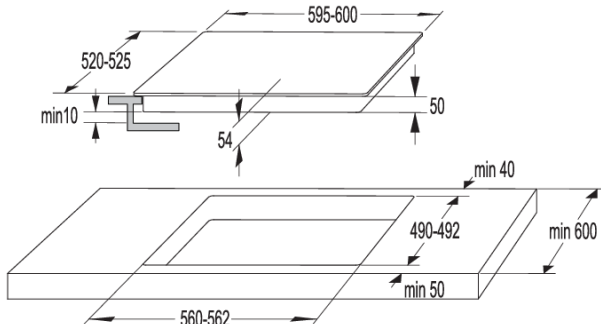
Asennusmenettely

- Työtason on oltava täysin tasainen.
- Suojaa leikatun aukon reunat soveltuvasti.
- Liitä keittotaso verkkovirtaan (katso ohjeet keittotason liittämisestä verkkovirtaan).
- Aseta keittotaso leikattuun aukkoon.



- Laitteen asennuksen keittiön työtason ja sen liittämisen verkkovirtaan saa suorittaa vain asianmukaisesti koulutettu teknikko.
- Keittiökalusteen viilu tai muu pinta, johon keittotaso asennetaan, tulee käsitellä lämmönkestävällä liimalla (100 °C), tai muutoin työtason pinta saattaa värjäytyä tai vääntyä.
- Massiivipuisia kulmalistoja voidaan käyttää työtasolla keittoalueen takana vain, jos listan ja keittotason väli ei ole pienempi kuin asennussuunnitelmissa mainittu.
- Keittotaso on mitoitettu asennettavaksi työtason vähintään 600 mm leveän keittiökalusteen päälle.

- Riippuvat tai seinälle asennettavat keittiökalusteet tulee asentaa riittävän korkealle, jotta ne eivät häiritse työprosessia.
- Keittotason ja liesituulettimen välinen etäisyys ei saa olla pienempi kuin liesituulettimen asennusohjeissa ilmoitettu. Vähimmäisetäisyys on 500 mm.
- Laitteen reunan ja viereisen korkean keittiökalusteen välisen etäisyyden tulee olla vähintään 40 mm.
- Massiivipuisia kulmalistoja voidaan käyttää työtasolla keittoalueen takana vain, jos listan ja keittotason väli ei ole pienempi kuin asennussuunnitelmissa mainittu.
- Pienin etäisyys sisäänrakennetun keittotason ja takaseinän välillä on ilmoitettu asennuskuvassa.

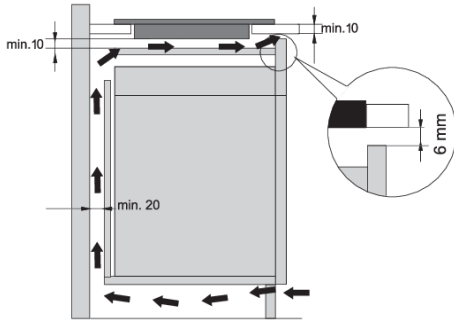


Ilmanvaihtoaukot alemmassa keittiökaapissa



TIEDOTE!

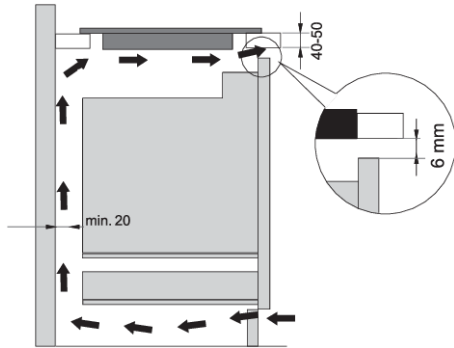
Induktikeitton tason elektronisten komponenttien normaali toiminta edellyttää riittävää ilmankiertoa.



Alakaappi, jossa on laatikko

- Kaapin takaseinässä on oltava koko kaapin levyinen aukko, jonka korkeus on vähintään 140 mm. Lisäksi etupuolella on oltava vähintään 6 mm:n kokoinen koko kaapin levyinen aukko.
- Keittotason alle tulee asentaa vaakasuora välipaneeli sen koko pituudelta. Laitteen alareunan ja välipaneelin väliin on jätettävä vähintään 10 mm tilaa. Riittävä ilmanvaihto takakautta on varmistettava.

- Keittotason alaosassa on puhallin. Jos keittiökaapin alla on laatikko, älä säilytä siellä pieniä esineitä tai paperia, sillä ilmavirta voi imaista ne kiinni puhaltimeen ja ne voivat vahingoittaa puhallinta ja jäähdytysjärjestelmää. Älä myöskään käytä laatikkoa alumiinifolion tai syttyvien aineiden tai nesteiden (kuten suihkeiden) säilyttämiseen. Säilytä tällaiset aineet kaukana keittotasosta. Räjähdyksivaara!
- Laatikon sisällön ja puhaltimen ilma-aukkojen välillä on oltava tilaa vähintään 20 mm.



Alakaappi, jossa on uuni

- Uunin asentaminen induktiokeitton tason alle on mahdollista uunityyppien tapauksessa, joissa on jäähdytysuuletin.
- Ennen uunin asentamista keittiökaapin takaseinä on irrotettava asennusaukon alueelta.
- Lisäksi etupuolella tulee olla vähintään 6 mm:n aukko koko kaapin leveydeltä.
- Jos induktiokeitton tason alle asennetaan muita laitteita, emme voi taata niiden toimivan oikein.

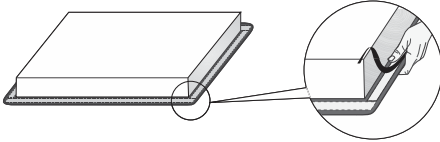
Upposäätötyötason

Laitteet, joissa ei ole viistettyjä reunoja tai koristekehysiä, soveltuvat upposäätötyötason.

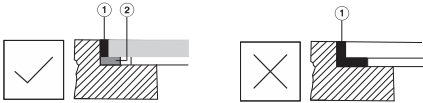


Laitteen asentaminen

Laite voidaan asentaa vain lämmön- ja vedenkestävään työtasoon, kuten (luonnon)kivistä (marmorista tai graniittista) tai massiivipuusta (laukon reunat tulee tiivistää) valmistettuun työtasoon. Keraamiseen, puiseen tai lasiseen työtasoon asennettaessa tulee käyttää puista alakehystä. Kehys ei tule laitteen mukana. Laite voidaan asentaa muista materiaaleista valmistettuun työtasoon vain, jos materiaalin sopivuus tähän tarkoitukseen on varmistettu työtason valmistajalta. Perusyksikön sisämitan on oltava vähintään yhtä suuri kuin laitteelle tarkoitettu aukko. Näin laite on helppo irrottaa työtasosta. Kiinnitä tiivistenauha lasipaneelin alareunaan.



Vie ensin virtajohto aukon läpi. Aseta laite aukon keskelle. Liitä laite verkkovirtaan (katso laitteen liitäntäohjeet). Testaa laitteen toiminta ennen laitteen reunojen tiivistämistä. Tiivistä laitteen ja työtason välinen rako silikonitiivisteellä. Tiivistämiseen käytettävän silikonitiiviste on oltava lämmönkestävä (vähintään 160 °C). Tasoita silikonitiiviste sopivalla työkalulla. Noudata silikonitiivisteiden käyttöohjeita. Älä kytkä laitteeseen virtaa, ennen kuin silikonitiiviste on kuivunut kokonaan.



1. Silikonitiiviste
2. Tiivistysteippi

VAROITUS!

Kiinnitä erityistä huomiota kiinteisiin mittoihin (luonnon)kivisten työtasojen kanssa. Silikonitiivistettä valitessa ota huomioon työtason materiaali ja varmista sopivuus työtason valmistajalta. Sopimattomien silikonitiivisteiden käyttö voi aiheuttaa joidenkin osien pysyvän värjäytymisen.

Kalusteisiin asennetun laitteen irrottaminen

Irrota laite verkkovirrasta. Käytä sopivaa työkalua silikonitiivisteiden poistamiseen reunoilta. Irrota laite työntämällä sitä ylöspäin alapuolelta.

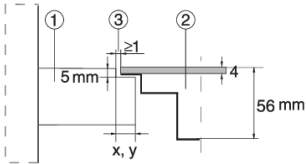
VAROITUS!

Älä yritä irrottaa laitetta työtason yläpuolelta.

VAROITUS!

Huoltopalvelu vastaa ainoastaan keittotason korjauksesta ja huollosta. Ota uppoasennetun keittotason uudelleenasetuksen tapauksessa yhteyttä keittiölaitteiden jälleenmyyjään.

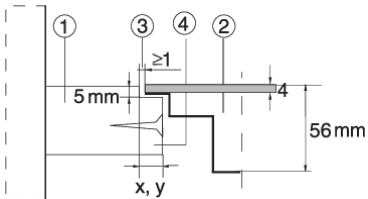
Kivinen työtaso



1. Työtaso
2. Laite
3. Aukko

Laitteen keraamisen lasilevyn virhemarginaalin (toleranssi) ja työtason aukon huomioiden aukkoa voidaan säätää (väh. 2 mm).

Keraaminen, puinen tai lasinen työtaso



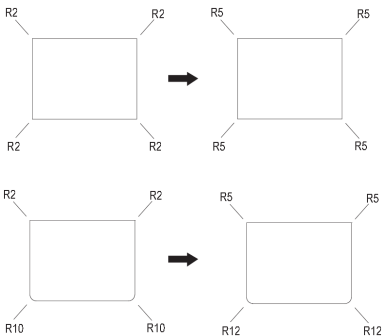
1. Työtaso
2. Laite
3. Aukko
4. Puinen kehys, paksuus 16 mm

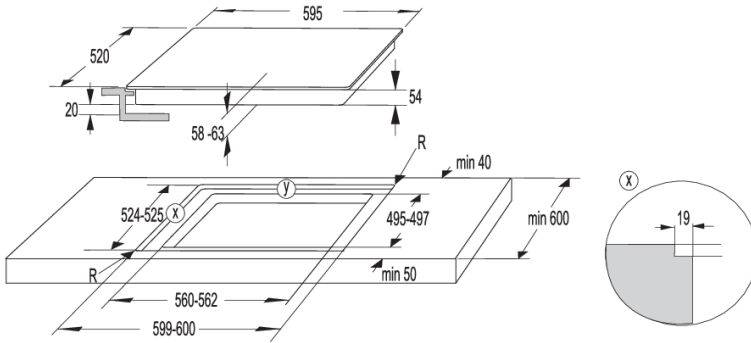
Laitteen keraamisen lasilevyn virhemarginaalin (toleranssi) ja työtason aukon huomioiden aukkoa voidaan säätää (väh. 2 mm). Asenna puinen kehys 5,5 mm työtason yläreunan alapuolelle (katso kuva).

Huomioi lasin reunojen säteet (R10, R2) leikkausta tehdessäsi.

LASI

LEIKKAUS





⚠ VAROITUS!

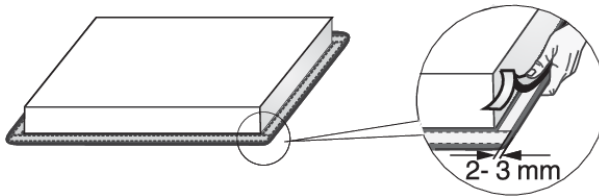
Jos uuni asennetaan uppoasennettavan keittotason alle, työtason paksuuden on oltava vähintään 45 mm.

Vaahтомуovitiivisteiden asentaminen

💡 TIEDOTE!

Joissakin laitteissa on tiiviste jo valmiina.

Ennen kuin asennat laitteen keittiön työtasoon, kiinnitä laitteen mukana tuleva vaahтомуovitiiviste lasikeraamisen keittotason alapintaan. Poista tiivisteiden suojakalvo. Kiinnitä tiiviste lasin alapuolelle (2–3 mm:n päähän reunasta). Tiiviste tulee kiinnittää lasin koko reunaan. Tiiviste ei saa mennä päällekkäin kulmissa. Varmista tiivistettä asennettaessa, että se ei ole terävien esineiden vahingoittama tai kosketuksissa teräviin esineisiin.

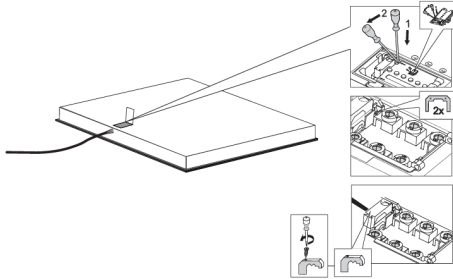


⚠ VAROITUS!

Älä asenna laitetta ilman tiivistettä!

KytKentäkaavio

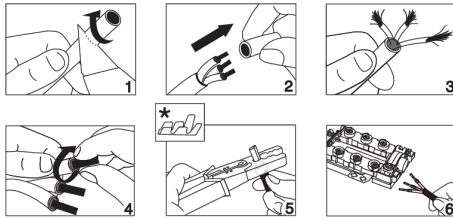
Laitteen kytkeminen, 60 cm



1. Tarkista jännite. Varmista ennen laitteen liittämistä, että arvokilvessä ilmoitettu jännite vastaa verkkovirran jännitettä. Asiantuntijan tulee tarkistaa sähköverkon jännite (220–240 V linja- ja nollajohtimen välillä) asianmukaisella mittauslaitteella.
2. Avaa liitântäkotelon kansi.
3. Liitä johdot laitetypin mukaan.
4. Hyppyojohtimet ovat liitântäkotelossa.

Virtajohto

(laite ilman virtajohtoa)



- Liitântä voidaan tehdä seuraavalla tavalla:
- PVC-eristeiset liitântäkaapelit, tyyppi H05 VV-F tai H05V2V2-F kelta-vihreällä suojojohtimella, tai muut vastaavat tai paremmat kaapelit.
- Kaapelin ulkohalkaisijan tulee olla vähintään 8,00 mm.
- Vie virtajohto vedonpoistimen (puristin) läpi

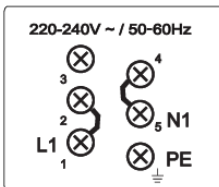
* holkit eivät sisälly toimitukseen



TIEDOTE!

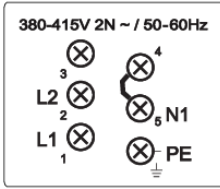
Suosittellemme käyttämään kaapeliholkkeja (pääteliittämiä).

KytKentäkaavio



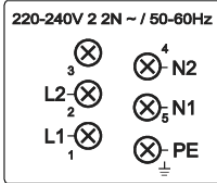
Yksivaiheinen liitântä (32 A)

- Yksivaiheinen liitântä (1 1 N, 220–240 V~ /50–60 Hz):
 - Äärijohtimen ja nollajohtimen välinen jännite on 220–240 V~. Asenna hyppyojohtin liitinten 1 ja 2 väliin sekä liitinten 4 ja N5 väliin.
 - Piiri tulee varustaa vähintään 32 A:n sulakkeella. Virtajohtimen poikkipinta-alan tulee olla vähintään 4 mm².



2-vaiheinen liitäntä (16 A)

- 2 vaihetta, 1 nollajohdin (2 1N, 380–415 V~ /50–60 Hz):
 - Jännite äärijohtimen ja nollajohtimen välillä on 220–240 V~; johtojen välinen jännite on 380–415 V~. Asenna hyppyjohdin liitinten 4 ja 5 väliin. Piiri tulee varustaa vähintään kahdella vähintään 16 A:n sulakkeella. Virtajohtojen ytimen poikkipinta-alan tulee olla vähintään 1,5 mm².

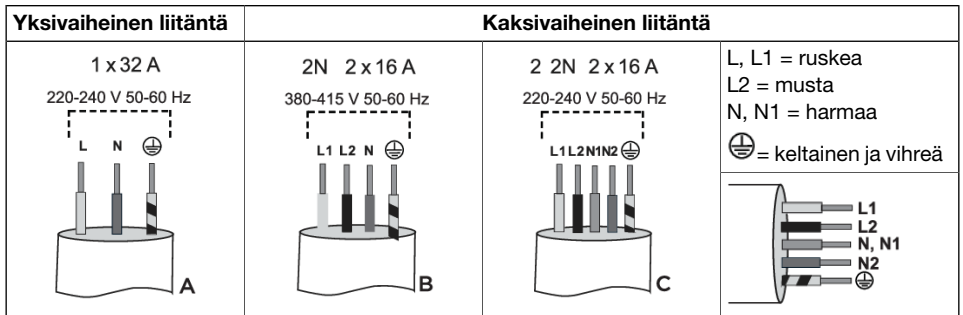


- 2 vaihetta, 2 nollajohdinta (2 2N, 220–240 V 2 2N ~ /50–60 Hz):
 - Vaiheiden ja nollajohtimen välinen jännite on 220–240 V~.
 - Piiri tulee varustaa vähintään kahdella 16 A:n sulakkeella. Virtajohtojen ytimen poikkipinta-alan tulee olla vähintään 1,5 mm².

Virtajohtojen liittäminen

(laite, jossa on virtajohto)

- Laite on kytkettävä suoraan verkkovirtaan.
- Sähköverkosta irrottavien laitteiden on oltava asiaankuuluvien määräysten mukaisia.
- Älä pidennä virtajohtoa äläkä vie sitä terävien reunojen yli.
- Jos laite asennetaan uunin yläpuolelle, varmista, että virtajohto ei koskaan kosketa uunin kuumia osia.



Yksivaiheinen liitäntä	Kaksivaiheinen liitäntä	
Liitä laite kaavion A mukaisesti. Jos verkkovirtasi ei salli 32 A:n sulaketta, laitteen tehoa on vähennettävä tai rajoitettava vastaavasti. Katso luku Käyttäjäasetukset.	Jos sähköverkossasi on 2 äärijohtinta ja 1 nollajohdin, kytke laite kaavion B mukaisesti.	Jos sähköverkossasi on 2 äärijohtinta ja 2 nollajohdinta, kytke laite kaavion C mukaisesti. vain NL!

Käytöstä poisto



Pakkausmateriaali on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, heittää pois tai hävittää ilman ympäristöriskiä. Pakkausmateriaalit on merkitty asiaankuuluvalla tavalla tätä varten.

Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva **symboli** ilmaisee, että tuotetta ei saa käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä. Tuote on toimitettava valtuutettuun sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyskeskukseen.

Tuotteen oikea **hävittäminen** auttaa ehkäisemään haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen, mitä voisi tapahtua virheellisessä tuotteen hävittämisessä. Saadaksesi yksityiskohtaista tietoa tuotteen hävittämisestä ja käsittelystä ota yhteyttä asianmukaisiin jätehuollosta vastuussa oleviin kunnallisiin viranomaisiin, jätehuoltopalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

Pidätämme oikeuden muuttaa käyttöohjetta, emmekä vastaa sen mahdollisesti sisältämistä virheistä.

gorenje



718041-a3

CE